

Edini slovenski dnevnik v Zedinjenih državah.  
Velja za vse leto - \$3.00  
Ima nad 7000 naročnikov.

# GLAS NARODA

The only Slovenian daily in the United States.  
Issued every day except Sundays and Holidays.

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 298. — ŠTEV. 298.

NEW YORK, THURSDAY, DECEMBER 21, 1911. — ČETRETEK, 21. GRUDNA, 1911.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

## VABILO NA NAROČBO.

Koncem tega leta stopi "GLAS NARODA", edini slovenski dnevnik v Združenih državah, v 20. letnik. "GLAS NARODA" se je v teku let razširil od Atlantica do Pacifika, od gorkoga juga do ledene Alaske, na Kubo, Filipine in oddaljeno Avstralijo. Kjerkoli se nahajajo Slovenci, tam se prebira "GLAS NARODA". Ni nam potreba naštevati, zakaj in kako ampak zadostuje le: **PRILJUBLJEN JE POSTAL IN JE VSAK DANJA POTREBA ZAVEDNIH SLOVENCEV!**

"GLAS NARODA" bode tudi v bodoče ostal na tem stališču, kakor dosedaj, to je: donasal bode dnevne novice iz vseh delov sveta, pričelval dobre poučne članke, seznanjal rojake z delavskimi razmerami, ter potom dopisov, katere nam bodo pošiljali zavedni Slovenci, seznanjal v raznih krajih bivajoče rojake.

Cena dnevnika "Glas Naroda" ostane ista, namreč \$3.00 za vse leto za Združene države in Canada, \$1.50 za pol leta in 75 centov za četrt leta; za mesto New York pa \$4.00 za vse leto, \$2.00 za pol leta in \$1.00 za četrt leta. Naročnina za mesto New York je zato višja, ker moramo na vsak list priprijeti znamko po 1 cent; za Evropo stane naročnina \$4.50 za vse leto, \$2.50 za pol leta, in \$1.75 za četrt leta.

Cenjene čitatelje opozarjamo že danes na **NOV ROMAN**, katerega pričemo pričevati ob Novem letu. Roman "PEKLENSKO ŽIVLJENJE" je eden najzanimivejših, kar jih je poteklo izpod peresa francoskega pisatelja Emila Gaboriau. Nočemo posegati naprej in opisati vsebine tega izredno zanimivega romana in zato povemo le to, da se bodo seznanili naši čitatelji v Gaboriau s enim najboljših francoskih pisateljev.

Cenjene naročnike vladno prosimo, da bi nam blagovolili naročnino kmalu doposlati. Vse dolžnike pa opozarjamo, da jim vstavimo nadaljno pošiljanje lista, ako svoje dolžnosti kmalu ne store.

**VSAK NAROČNIK GLAS NARODA DOBI LEP STENSKI KOLENDAR BREZPLAČNO.**

Uredništvo in upravnštvo "GLAS NARODA".

## Beda med delavci v našem mestu.

Preiskovalna komisija je razkrila v našem mestu skrajno žalostne razmere.

### DELO OTROK.

Priče priporočajo prepoved, da se doma, posebno v tenementnih hišah ne sme delati.

Zelo žalostne razmere je razkrila preiskovalna komisija tovarnen v našem mestu. Preiskava se tiče v prvi vrsti dela otrok in dela doma v tenementnih hišah. George Hall, tajnik newyorškega odbora za delo otrok, je povedal, da je poslovalo tekom tega leta 3800 otrok v starosti od 14 do 15 let za takoimenovane delavske certifikate. Tekom zadnjih petih let je bilo izdanih okoli 153,000 takih dovoljenj. Dvakrat toliko otrok, kakor pred petimi leti, zanemarja sedaj šola, da more iti na delo.

Vpogled v skrajno bedo med delavstvom nam dovoljujejo izpovedbe mladih deklet, ki so bile po komisiji zaslišane. Tako je povedala 14letna Lucy Tarenea, ki ima še osem bratov in sester, vse mlajše kakor je ona, da mora delati v tovarni, ker se drugače rodbina ne bi mogla preživljati. Oče je težak na pomolu in le malo zasluži. Na vprašanje, kaj je opoldne, je odgovorila, da ji mora zadostovati ena kumara in kosček kruha.

## Za novo pogodbo z rusko vlado.

Ker je tudi zbornica odobrila resolucijo senata, je pogodba z Rusijo razveljavljena.

### ŠKODO IMAMO MI.

Zato se bode predsednik Taft trudil, da se sklene z Rusijo nova pogodba.

Washington, D. C., 20. dec. — Vsi odobrenja Lodgejeve resolucije senata pri današnjem zasedanju poslanske zbornice je vprašanje radi potnih listov v Rusijo začasno rešeno. Sedaj splošno upajo, da se bode predsednik z ozirom na naše kupcijske interese v Rusiji trudil na vse načine, skleniti novo pogodbo z imenovanim državo. Toda uresničenju tega upanja nasprotuje dvoje. In sicer prvič ruske postavbe, ki ne dovoljujejo nikakih prednosti inozemskim in posebno ne v inozemstvu naturalizovanim bivšim ruskim židom napram lastnim čifutskim podanikom. Drugič je pa skoraj gotovo, da si bodeta oboje politični stranki v naši deželi pri prihodnjih predsedniških volitvah iz sedanjega položaja kovali kapital.

Petrograd, Rusija, 20. dec. — Ruska vlada se že sedaj bavi z možnostjo sklenitve nove pogodbe z Združenimi državami, toda, če tudi pride do tega, ameriškanski čifuti vseeno ne bodo pripuščeni v Rusijo. To vprašanje namreč radi čifutov — ni mednarodno, ampak notranja zadeva Rusije; in tudi če bi bil ministrski predsednik Kokoveev osebno za omiljenje sedaj strogih odredb proti židom, ne bi bila s tem zadovoljna дума, brez katere tozadevno ni mogoče ničesar ukreniti. S to okolnostjo morajo računati Rusija, posebno še z ozirom na volitve, ki se vrše leta 1913. Vrh tega pride še, da ne postopajo na Ruskem z ameriškanskimi čifuti nič drugače, kakor z onimi iz drugih dežel, in da bi tako mogle tudi druge dežele zahtevati kaj takega, kakor Združene države.

### VESTI IZ MEHIKE.

Zarota proti Maderu priznana.

Mexico Ciudad, Mex., 20. dec. General Hurlando, katerega so aretovali preteklo nedeljo pod sumom, da se je zarotil proti sedanjemu vladi in življenju predsednika Madera, je danes priznal, da je res obstajala zarota, naperjena proti Maderu. Tudi drugi aretovani so to baje priznali.

Monterey, Mex., 20. dec. — Vladne čete iščejo generala Reyesa, toda dosedaj ga še niso mogle najti. Niti to ni znano, kje se skriva uporni general.

Zajutrek dobi le, ako dovolj zgodaj vstane. 16letna Nita Cazaza šiva v neki tovarni, in zasluži na teden \$6.00. V oni tovarni dela 400 deklet, od katerih jih je mnogo še mlajših. Vse zaslužijo malo, in zaslužek morajo oddati doma. Znani so tudi slučaji, ko starši lenarijo, otroke pa pošiljajo na delo in se preživljajo z njihovim zaslužkom.

Gospica Lillian B. Wald, ravnateljica "Henry Street Settlement" priporoča odpravo dela doma in v tenementnih hišah. Mnogo otrok mora namreč delati še doma, in preživljati leno starše. Ako bi bilo delo doma prepovedano, bi moralo mnogo lenih mož in žen iti na delo, medtem, ko živijo sedaj na stroške otrok. Delo doma je pa tudi splošno škodljivo. Komisija nadaljuje s preiskavo in upa vsaj deloma odpraviti te sramotne razmere.

## Ital.-turška vojna. Turki v stiski.

Turkom primanjkuje denarnih sredstev, in to jih bode prisililo do sklenitve miru z Italijo.

### TURSKI PARLAMENT.

Politična situacija v Carigradu je tako neugodna, da vlada ne more napraviti potrebnih korakov.

London, Anglija, 21. dec. — Italijani v Tripolisu hitro napredujejo, ter so že mnogo važnih točk dobro utrdili. Kakor smo že poročali, so zasedli Italijani oazo Zangur, in s tem so preprečili dovažanje orožja iz zapada.

Nekaj manjših oddelkov italijanskih čet je odšlo v terek iz Ain-zara v sredino dežele. Naleteli so na del turških čet, s katerimi so se spoprijeli; Turki so se morali kmalu umakniti. Italijani so se večeraj zjutraj vrnili nazaj v Ain-zara.

Carigradska vlada bi se rada začela pogajati z Italijo, a ji tega ne pripuščajo sedanje neugodne politične razmere. Zvečer so javili, da se protivi sultan razpuščanju parlamenta.

V rimskih diplomatskih krogih zatrjujejo, da je odvisevanje od nekoli bank, katere so naprosili Turki za posojilo. Te pa so prošnjo Turšije odločno odklonile.

### Božično darilo bančnim uslužbencem.

Vsi nastavljeni Bankers' Trust družbe v New Yorku so dobili te dni denarno božično darilo v znesku deset odstotne letne plače.

### Popravek.

V članek "Mir ljudem na zemlji", katerega smo pričeli v večerajšnji božični številki na prvi strani, se je vrnila vsled stavčeve nagajivosti napaka, ki pretvarja pomen člega odstavka. V peti vrsti na drugi koloni se mora pravilno glasiti: "...in za katerim stremimo vsi, in najsi smo zavedni delavci — socialisti ali pa revolucionarni socialisti..."

### Uredništvo.

Perzija ugotovi zahtevam Rusije.

Kabinet je pregovoril poslance, da se uklonijo, in tako bode moral Shuster oditi.

### ULTIMATUM RUSIJE.

Ivoljena je bila posebna komisija, ki se bode pogajala z Rusijo glede njenega ultimatumu.

Teheran, Perzija, 21. dec. Vlada je izvojevala veliko zmago nad mejilisc (poslansko zbornico), ta zmaga pomenja, da bode Perzija ugotovila zahtevam Rusije in odprstila Amerikane W. Morgan Shusterja, perzijskega glavnega zakladničarja.

Poslanska zbornica, ki se je posvetovala snoči od osmih pa do polnoči, je končno sprejela predlog, da imenuje komisijo petih poslancev, ki se bodo pogajali z Rusijo glede njenega ultimatumu. Prisotnih je bilo 60 poslancev, omenjeni predlog pa je vložil minister za zunanje zadeve.

Predlog je bil sprejet z 39 proti 19 glasovi. Demokratski so glasovali proti, čes, da bi bila izvolitev komisije očito kršenje državne ustave.

## Duhovnik-morilec se hotel sam soditi.

Z ostrim kosom pločevine si je prizadejal težke rane na spodnjem delu telesa.

### RANE NISO SMRTNONEVARNENE.

Rev. Richeson je obtožen, da je zastrupil svojo ljubinko, da bi mogel poročiti drugo.

Boston, Mass., 20. dec. — Baptistovski duhovnik Rev. Clarence V. T. Richeson, ki je obtožen umora svoje bivše ljubimke, učiteljice Avis Lincell, si je prizadejal danes v celici Charles St. ječe s kosom pločevine težke poškodbe po spodnjem delu života. To se je zgodilo zgodaj zjutraj, in kmalu po poizkušnem samomoru so ga našli ležati v krvi. Rane so težke, toda ne smrtnevarne.

Pozneje so naznanili, da se obtoženi duhovnik ni hotel s samomorom odtegniti posvetnemu sodniku, ampak da je hotel samega sebe spraviti ob možvo. Štirje zdravniki, katere so takoj poklicali, so ga po preiskavi operirali, in operacija se je posrečila. Nato so prepeljali duhovnika v bolniški oddelek ječe.

Richesona dolžijo, da je zastrupil svojo ljubico s strihniom. Kot vzrok se navaja, da se je morilec naveličal mlade deklice, in da se je nameraval poročiti s hčerjo nekega bogatega fermerja.

Regent je baje izjavil, da takoj odstopi, ako predlog ministra za zunanje zadeve ne bi bil sprejet.

## Carina na volno bode znižana.

Predsednik Taft priporoča primerno znižanje sedanjega carinskega cenovnika.

### PRVA TARIFNA POSLANICA.

Proizvajalni stroški v naši deželi in v inozemstvu bodo služili kot merilo.

Washington, D. C., 20. dec. — Predsednik Taft je danes predložil kongresu poročilo tarifne komisije z ozirom na volno in volneno blago, v katerem so obširno označeni stroški proizvodnje v naši deželi in v inozemstvu. V posebni poslanici priporoča predsednik precejšnje znižanje carine na volno in volneno blago.

Iz poročila komisije izhaja, da vpliva sedanji carinski cenovnik na volno in volnene izdelke ovirno, in da zelo presega razliko med proizvodnimi stroški pri nas in v inozemstvu. Carina je tako visoka, da se finjših volnenih izdelkov ne izplača uvažati v Združene države. Ako pa bi bila carina primerno znižana, bi dobili boljše blago za ceno, ki je sedaj pri nas za slabše volnene izdelke.

Predsednik opozarja v svoji poslanici na te točke, in nujno priporoča revizijo odstavka Payne tarifa (volna in volneno blago). Taft naglašuje temeljito in popolno obdelovanje v poročilu komisije predloženega predmeta in opozarja posebno na dejstvo, da je bilo enoglasno odobreno, dasti tvorijo komisijo trije republikanci in dva demokratska. On, kakor tudi komisija, ne predlaga določnega tarifa. Komisija je imela edino to nalogo, ugotoviti dejstva z ozirom na carinski cenovnik točke K, in sedaj ima kongres dolžnost, izvesti primerno znižanje carine. Nadalje priporoča, naj se ravna pri predlagani reviziji varstvene carinske politike, in da naj služi razlika med proizvodnimi stroški v naši deželi in v inozemstvu za merilo.

### Politiki pri Taftu.

V stanovanju njegovega brata na 48. zap. ulici v New Yorku je večeraj obiskalo predsednika Tafta mnogo odličnih politikov, med njimi Samuel S. Koenig, Otto Barnard in William Barner jr. Povedali so mu, kako razpoloženje vlada med republikanci v državi, in tudi izjavili, da še ni nič izgubil na svoji priljubljenosti. Roosevelt se osebno ne trudi, da bi dobil nominacijo.

Pozneje se je udeležil predsednik slavnosti povodom položitve temeljnega kamna za zavod za slepce, ki bode zgrajen na iztočni 59. ulici s stroški \$100,000.

### Revolucionarji aretovani.

San Domingo, 20. dec. — Bivši predsednik Morales je pristal danes s spremstvom na vzhodnem obrežju republike San Domingo, da bi osnoval zaroto. Vsa družba je bila takoj aretovana.

### Vstaja na Filipinih.

Manila, Filipini, 20. dec. — Na otoku Jolo pričakujejo bitke med 600 Mori in oddelkom ameriškimi čet. Mori, ki se zoperstavljajo določbi brigadnega generala Pershinga, da morajo oddati vse orožje, so se umaknili na vrh dobro utrjenega Bud Dajo hriba. Amerikanske čete, infanterija in topničarstvo, so jih obkolile, in bitka more nastati vsak trenutek.

## Razne novice iz inozemstva.

V kneževini Schwarzburg-Rudolf na Nemškem so izvojevali socialisti lepo zmago.

### OPOZICIJA NA OGRSKEM.

Velikanski štrajk grozi na Angleškem. 100.000 delavcev prizadevati pri izporu.

Berolin, Nemčija, 20. dec. — Majhna kneževina Schwarzburg-Rudolfstadt je prva nemška zvezna država, v kateri imajo socialni demokrati v deželnem zboru absolutno večino. Po zadnjih nadomestnih volitvah, ki so se vršile te dni, imajo socialisti v deželnem zboru devet zastopnikov, liberalci štiri in konservativci tri.

Berolinski dnevnik "Post" napada Združene države, ker je odpovedala Rusiji pogodbo. Izvajanjem tega lista se je pridružil tudi ugledni list "Leipziger Neueste Nachrichten". Posebno predsednika Tafta omenjena lista strogo kritikujeta.

Berolinski inženir Bode je pokazal povabljenim gostom letalni stroj, ki pomenja novo iznajdbo na tem polju. Letalni stroj je mogoče voditi električnim potom s zemlje. Mnogo častnikov je prisostvovalo poizkusom, ki so se kaj dobro obnesli.

Budimpešta, Ogrsko, 20. dec. — Opozicija obljubljuje vladi novo obstrukcijo. Justh, vodja po njem imenovane stranke, je izjavil v zbornici, da bode opozicija onemogočila vsako delovanje državnega zbora, kakor hitro bi se zopet začeli baviti z predlogo o presnovi vojaštva.

Liverpool, Anglija, 20. dec. — Tkaleci v tovarni "Helene" v Accrington, so danes zastrajkali, ker so nastavili lastniki neujnijske delavce. Nevarnost obstaja, da se razširi štrajk tudi v drugih delavnicah v Lancashire, ako delodajalci ne ugodijo željam delavcev. Lastniki tovarnen so zagrozili z izporom, pri katerem bi bilo prizadetih 100,000 delavcev.

### Velikanski promet.

Interborough družba v New Yorku naznanja, da je bil promet na nad- in podzemnih železnicah večji, kakor kdaj prej. 3. Ave. nadulčne železnice se poslužijo vsak dan pol milijona ljudi, več, kakor vse nadulčne železnice v Chicago, Ill.

### \$5000 nagrade za Burnsa.

Los Angeles, Cal., 20. dec. — Za detektiva Burnsa, ki je prijel brata McNamara, in ki je zbral dokaze proti njima, so napravili danes county nakaznico v vrednosti \$5000. Distriktni pravdnik zatrjuje, da je to edina nagrada, katero izplača county v tem glasovitem slučaju.

### Maslo in jajca še dražja.

Kakor vsako leto pred božičnimi prazniki, so tudi letos prodajalci poskočili s cenami, in sicer kar za 33 odstotkov. Duceat svežih jajec stane sedaj 46 centov. Lansko leto je stal ducat jajec ob tem času 34 do 38 centov. Škoda, da niso več v navadi običajni starih časov, ko so take oteruhe pribijali z ušesi na vrata.

### Cena voznja.

Parnik od Austro-Americana proge

OCEANIA  
odpluje dne 27. decembra 1911.  
Voznja stane iz New Yorka do:  
Trsta in Reke \$35.00  
Ljubljane 35.60  
Zagreba 36.20  
Voznje listke je dobiti pri Fr. Saksar, 82 Cortland Street, New York.

## K MIROVNIM POGAJANJEM NA KITAJSKEM.



Photos by American Press Association.  
V našem listu smo že mnogo pisali o važni in zanimivi konferenci, ki se vrši sedaj v Shanghai na Kitajskem med delegati vlade in upornikov. Naša slika nam kaže Wu Ting-Fanga, tajnika revolucionarnega kabineta, in Tang Shao Yia, ki zastopa na konferenci ministrskega predsednika Yuana. Spodnja slika nam kaže demonstrirajoče revolucionarce.



GLAS NARODA

(Slovenic Daily.) Owned and published by the Slovenic Publishing Co. (a corporation.)

FRANK SAKSER, President. JANKO PLESKO, Secretary. LOUIS BENEDEK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers: 82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko in Canada. . . . . \$3.00

GLAS NARODA izhaja vsak dan izvenredno nedelj in praznikov.

GLAS NARODA (Voice of the People) issued every day, except Sundays and Holidays. Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisi brez podpisov in osebosti se ne tiskajo.

Donar naj ne blagovoli pošiljati po Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivašče naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

Dopisom in pošiljatkam naredite ta naslov:

GLAS NARODA

82 Cortlandt St., New York City.

Telefon 4687 Cortlandt.



Kdo ima škodo?

Ali imajo kdo od tega kako korist? Za predsednika, ki je v prvi vrsti politik in zopetni kandidat, nekaj "political effect". On je to napravil! In to mu more prinesiti glasov, ali pa tudi ne.

— Ali ima kdo od tega kako korist? Za predsednika, ki je v prvi vrsti politik in zopetni kandidat, nekaj "political effect". On je to napravil! In to mu more prinesiti glasov, ali pa tudi ne.

— Ali ima kdo od tega kako korist? Za predsednika, ki je v prvi vrsti politik in zopetni kandidat, nekaj "political effect". On je to napravil! In to mu more prinesiti glasov, ali pa tudi ne.

— Ali ima kdo od tega kako korist? Za predsednika, ki je v prvi vrsti politik in zopetni kandidat, nekaj "political effect". On je to napravil! In to mu more prinesiti glasov, ali pa tudi ne.

— Ali ima kdo od tega kako korist? Za predsednika, ki je v prvi vrsti politik in zopetni kandidat, nekaj "political effect". On je to napravil! In to mu more prinesiti glasov, ali pa tudi ne.

Dopisi.

Pittsburgh, Pa. — Kakor povsodi po širni Ameriki, tako tudi pri nas ne najbolj gre z delom, zato ne svetujemo nobenemu prijatelju z naše mesto. Akoravno so bolj slabi časi, vendar pa v društvenih razmerah prav dobro napredujemo, bodisi pri enem ali drugem podpornem društvu.

Ralphon, Pa. — Tukaj se dela vsak dan, ali zaslužen je prav ničel, ker vozov primanjkuje, zato je rojakom ni svetovati, sem z delom hoditi.

Yukon, Pa. — Tukaj se dela srednje, tako, da se preživijo, in na društvenem polju tudi ne moremo bolj delovati, ker nas je strah preveč izpufal.

Newburgh, O. — Iz marsikaterega kraja pogostoma prihajajo različna poročila, le iz naše newburške naselbine jih je malo.

La Salle, Ill. — Ker se kljub zimskemu času, ko snežinke padajo in zamaj brije mrzli sever, ter ljudje od dolgih večerih sedajo okoli tople peči, nihče ne oglasi iz naše naselbine, si jaz usojam naznaniti par novice.

belah: kar čebela poletu nanosi, za pozimi pojé; tukajšnji premo-gar pa kar pozimi zasluži, pa lahko poletu pojé. V tovarnah je tudi precej spremenljivo; včasih delaš neprenehoma kot ura, pa spet pride delodajalec, pa ti reče, da te ne potrebuje, ali pa ti dá počitnice za par dni ali pa tednov.

— Nekateri so se kar čudili, kedaj je društvo sv. Barbare št. 7 tako narastlo, ko so videli lepo vrsto zavednih in krepkih članov; kajti marsikateri si je mislil, da je še to društvo v zasanosti in da mu ni zagotovljena dobra bodočnost, pa so se motili.

Johnston City, Ill. — Tukaj se še precej dobro dela in zasluži se primerno, tako, da se lahko pošteno preživimo.

Eveleth, Minn. — Tu pri nas je vse po navadi. Omeniti hočem le to, da nas je več tukajšnjih Slovencev vzelo homestead po 160 akrov v Beltrami Countyju v državi Minnesota.

Chicago, Ill., 20. dec. — Socijalistična stranka je določila Oklahoma City, Okla., za mesto, v katerem se bode vršila konvencija dne 12. maja prih. leta.

Feeling Better Already Thank You!



Srečen sem, ker sem poslušal vaš svet in se zdravil z Dr. Richterjevem Pain-Expellerjem.

Ozdravel me je bolečin v grlu in križu, da se počutim sedaj čisto zdravega. Vsaka družina bi ga morala imeti. Čuvajte se ponaredb. 25 in 50c. steklenice.

F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl Street, New York, N.Y.

Svetonočna vrnitev.

Prostran prt, poln čudotvorne beline, iskrec se v večstetih bisernih, je bil pogrnjen vsenaokrog. Kakor umazane črne kocke z belimi čepicami, je bila raztresena vs Zaplotje.

— Rezek zrak ji lega na prsa, mrzel in oster, ko posut s šivankami, a vendar vzdihuje Anka globoko, kot da hoče z enim vzdihom zamoriti vse, kar ji leži tako težko na duši.

— Vestele je poslavljala — nič bojazni, nič strahu, z nasmehom v očeh in sladkim zanosom, da stopa v poljano, kjer so zvezete njene rože; to se je zgodilo v času, ko še ni kamilo v Ankinu srece spoznanje.

— Tam je imela Anka vsega v izobilju kakor bogata gospa, in čudila se je, da so v mestu ljudje tako dobri.

— In nekoč, ko je gorelo Anki po vsch žilah od preobilne pižaje, se ni mogla premagati, zaspala je pri mizi.

— Zunan na zasneženi stezi je še — na tisti stezi, kjer je hitela pred dvema leti, tako srečna k polnočnici.

— Anka vidi v duhu svojo mater, brate in sestre — vsi so še kakor nekdanj. Ob jasticah stoji.

Slovensko katoliško podp. društvo svete Barbare

Za Zedinjene države Severne Amerike. Sedež: Forest City, Pa. Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsylvania.

Predsednik: MARTIN GERČMAN, Box 683, Forest City, Pa. Podpredsednik: JOSEF PETERNEL, Box 95 Willock, Pa.

Predsednik nadzornega odbora: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa. I. nadzornik: IGONČ PODOVŠNIK, 4734 Hatfield St., Pittsburg, Pa.

Dr. J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

Advertisement for CLEVELANDSKA AMERIKA, 6119 St. Clair Ave., Cleveland, O. Includes text about tobacco and printing services.

Advertisement for SLOVENSKA GROCERIJA, 715 HOLMES AVE., INDIANAPOLIS, IND. Includes text about grocery products.

Advertisement for KRETANJE PARNIKOV, KEDAJ ODPLUJEJO IZ NEW YORKA. Includes shipping schedule table.

Advertisement for NAZNANILO, 9534 Ewing Ave., S. Chicago, Ill. Includes text about a business opportunity.

Advertisement for Hamburg-American Line, SALOON, and PRATIKA za leto 1912. Includes shipping information and subscription details.



# Jugoslavanska Katol. Jednota.

Šahorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

**URADNIKI:**  
Predsednik: IVAN GERM, 521 Center St. Braddock, Pa.  
Podpredsednik: IVAN PRIMOŽIČ, Eveleth, Minn., Box 641.  
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 424.  
Pomočni tajniki: MIHAEL MRAVINEC, Omaha Neb., 1234 So. 15th St.  
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 105.  
Zaupnik: FRANK MEDOSH, So. Chicago, Ill., 9423 Ewing Ave.

**VRHOVNI ZDRAVNIKI:**  
Lr. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 900 No. Chicago St.  
**NADZORNIKI:**  
ALOIS KOSTELIČ, Salida, Colo., Box 583.  
MIHAEL KLOBUCHAR, Calumet, Mich., 115 — 7th St.  
PETER SPEHAR, Kansas City, Kans., 422 No. 4th St.

**PROTNI ODBOR:**  
IVAN KERZIŠNIK, Burdine, Pa., Box 128.  
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 115.  
MARTIN KOČEVAR, Pueblo, Colo., 1219 Eiler Ave.  
Jednotno glasilo je "GLAS NARODA", New York City, New York.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljave pa na glavnega blaginjskega.

## NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

### KRANJSKO.

Umrli je v Spodnji Hrušici tamniški posestnik g. Franc Babnik v starosti 67 let. P. v m. l.  
Proti občinskim volitvam v Doleh pri Idriji je vložil idrijski katihet Oswald priziv. Pritožuje pa se le proti volitvi v drugem in tretjem razredu, kjer so zmagali naprednjaki, volitev v prvem razredu, kjer so klerikali s posebno težavo prisvojili od šestih štiri odbornike, pa pušča popolnoma v miru. Kakor vsi Oswaldovi rekurzi, je tudi ta njegov rekurz strahovita kolobojca in prazno otepanje krog sebe. Oswaldova manija je, da trpinči višje oblasti s svojo strankarsko zagrijenostjo, pa tudi omejenostjo.

Prva belokranjska lokomotiva. Tržaška tvrdka "Piva" že v okolici Šentjerneja oglje in ga izvaža v Novo mesto na železnico. Ker so pa vožnje predrage, si je tvrdka omislila cestno lokomotivo. Pokončen kotel se kuri in para žene koleca velikega, deloma pokritega voza s širokimi kolesi, ki pa niso prirojena tako, da bi tekala po tračnicah, marveč po estih. V to cestno lokomotivo je vpreženih več zelo velikih in težkih vozov za prevažanje oglja. Ko je vlekla prvi lokomotiva svoj tovorni vlak skozi Novo mesto, je teklo staro in mlado ven, da vidi, kakor so mislili in djali, prvo belokranjsko železnico, oziroma hlapon, ki pelje čez Krko na njen desni breg. Res je nenavada prikazen, če žaga in piha in puha ter stoče ta lokomotiva po sredi dolenske metropole proti novemu Lardu.

Nasilen zet. Pred nekaj leti se je priženil h Hrovatinovim v Rogarčevas pri Rudolfovem neki kolar Janko Sireelj, doma nekje iz Ljubljanske okolice, menda iz Dobrunj. Dober kolarski mojster je, toda zelo vnet častilec žganja. To je vzrok, da noče žena Rozalija nanj prepisati dati posestva. To pa moža zopet jezi, da se 'ga' še večkrat naleze. V pijanosti pa razsaja in razbija doma, pa tudi ženo pretepa. V nedeljo, dne 26. novembra je začel na teške popivati in pil žganje in vino kar naprej do opoldneva. Prišel je zelo pijan domov in je razbil kuhinjsko posodo, svetilne posode in druge reči. Nazadnje se je spraval z odprtim nožem nad ženo. Bila je v veliki nevarnosti in je začela na ves glas klicati na pomoč. Pritekel je njen oče, Sireeljev tast France Horvat in hotel izpultiti zetu nož iz roke. Tedaj je pa slabo naletel. Sireelj je izpustil ženo in se zakadil v tasta, da ga je podrl na tla. Potem, ko se tasta na tleh ni mogel več braniti, mu je globoko med plečeta zasadil svoj nož večkrat. Bil bi ga gotovo še huje zdelal, pa je prišel Franceu Horvatu na pomoč njegov sin Janko. Vsi skupaj pa so ga le s težavo ustrahovali in mu vzeli nož. Franceu Horvatu so pa morali takoj prepeljati v bolnico usmiljenih bratov v Kandijo. Pravijo, da je prav nevarno oklan. Je pač hudo, če se združita nož in žganje. O tem pa bo predaval Sireeljinu menda pristojna oblast.

Isprad porotnega sodišča v Novem mestu. Dne 29. novembra je stal pred porotniki Jakob Zupan, urarski pomočnik, nazadnje na Jagnenici pri Radečah, radi hudo delstva požiga. Ta je hodil kot urarski pomočnik po svetu ter se večkrat oglašil v domovini pri svoji sestri, katera ga pa ni hotela rada sprejemati. Vsled tega je bil na sestro hud ter se večkrat izrazil, da mora kaj takega napraviti, da ga bo "hudič vesel", ter da njegova sestra ni drugega vredna, kakor "da bi jo ubil." Nekako oktobra meseca t. l. je prišel Zupan zopet na Jagnenico ter se ustavi pri nekem Medvedu, kjer je popravil ljudem ure. S popraviljem ur si je bil prislužil nekoliko kron, katera je pa izdal za žganje. Popoldne 9. novembra se je zopet napil in odšel k svoji sestri Neži Pohar. Ko pa sestro ni našel doma, se je podal takoj h kašči s slamo kriti, ki je stala v bližini ter pričel zažigati streho. Ko je uvidel, da se ogenj mokre strehe neče prijeti, je zlezel pod kaščno streho ter tam zažgal. Ko je začela streha s plamenom goriti, zbeži zločinec v bližnji gozd. Bila je nevarnost, da bi se ne vnelo drugo poslopje, katero se je nahajalo v bližini požara. Škoda znaša okrog 1900 K. Obdolženec prizna požig ter pravi, da je to učinil zgolj iz sovrašstva do svoje sestre, ki ga je vedno odganjala od doma in ki mu ni hotela stanovanja dati. Dokazalo se je, da je Zupan zelo udan žganju, in da ves denar zapije. Požigalec Jakob Zupan je star okrog 60 let in je bil obsojen na 7 let težke ječe.

### KOROŠKO.

Proračun za leto 1912. za mestno občino Celovec, ki pride v prihodnji občinski seji na dnevni red, izkazuje 820,729 K potrebščin, pokriva pa 157,461 K, torej primanjkljaja 663,268 K. K temu primanjkljaju pridejo še izredni izdatki o znesku 4800 K, tako da znaša nepokrita vsota v proračunu 668,068 K.

Ponesrečeni turist. V Celovec pogrēja že od 30. novembra t. l. 21letnega črkostavca Josipa Wilhelma, ki je strasten turist, se je odpeljal dne 30. novembra v Trbiž in šel od tod neznan kam v gore. Bil je lahko oblečen in ni imel s sabo priprav za večje in težje ture. Wilhelm je gotovo padel čez kake pečine in leži v kakem jarku. Odposlali so na vse strani orožnike in gorske vodnike, ki pa dosedaj niso imeli nobenega uspeha.

### ŠTAJERSKO.

Min v ognju. Iz Konjije poročajo: Zadnje dni je nekoga večera začelo goriti v mlino posestnika Simona Strmška na Bregu. Mlin, kakor tudi vse reči, ki so se nahajale v njem, so postale žrtev požara. Ogenj je nastal baje vsled slabega dimnika. Strmšek je imel mlin zavarovan.

Pasje mast. Posestnica Marija Majer v Zlatniku je zbolela in šla mesto k zdravniku k neki padarici. Ta ji je dala za zdravljenje pasje masti. Majerjeva je rabila to zdravlilo, vendar ji nič pomagalo. Čez nekaj časa je pisala padarici, da ji mast nič ne pomaga. Ona mora iti k zdravniku in tam bo povedala povest od pasje masti, če ji padarica ne pošlje 40 K. Žena se je bala in je res poslala Majerjevi 40 kron. Toda to še ni bilo dovolj. Majerjeva je zahtevala čez nekaj časa zopet 60 K. Tudi to svoto ji je padarica plačala. Ko je pa Majerjeva zahtevala v tretje še večjo svoto, je šla padarica k sodišču, ovdarila celo zadevo in tožila Majerjevo zaradi izsiljevanja.

Strašna smrt. Iz Gradača poročajo: Stanovanje nekega vpokojenega nadporočnika v Gradaču je bilo 1. dec. pozorišče strašnega slučaja. 54letna oskrbnica Rozalija Pov, rojena nekje na Ogrskem, je bila pri njem v službi od 1. maja t. l. Ker pa je bila skoro vedno pijana, ji je njen delodajalec službo odpovedal. Pov se je napram več osebam izrazila, da svojega službojčega mesta ne bo zapustila. Tudi nasproti nadporočniku se je tako izrazila. V noči od 30. nov. na 1. dec. je šla v predsobo njegove spalnice. Tam si je polila obleko s spiritom in se zažgala. Nato je hotela vdreti v njegovo spalnico, katero pa je slednji, ker je slišal nemir v predsobi, od znotraj zaprl. Nekaj časa poteh je slišal vzdihovanje. V tem sta prišli že hišnici na pomoč in našli Pov vso ožgano na tleh. Prišla sta takoj tudi dva v hiši stanujoča zdravnik, pa bilo je že prepozno. Pov je bila že mrtva. Truplo so prepeljali v nek zavod za raztelesenje.

Čin vandalstva v zveznem kaptolu. Washington, D. C., 20. dec. — Tekom noči je neznan storilec pokodoval velikansko sliko "Bitka pri Lake Erie", ki je krasila stene stopnišča v zveznem kaptolu. — Dva čevlja dolg in tri palec širok kos je bil izrezan iz spodnjega levega kota. Za storilecem ni nobenega sledu. Sliko je naslikal leta 1873. W. H. Powell.

Protitrustu za ure. Washington, D. C., 20. dec. — Zvezna vlada toži "Keystone Watch Case Co.", pri kateri sta zastopani dve največji tovarni za ure, Elgin in Waltham. Vlada zatrjuje, da proizvajata Keystone družba 80% vseh v Združenih državah napravljenih urnih okrovo, da pa škoduje konsumentom, ko prodaja svoje proizvode v inozemstvu ceneje, kakor v Ameriki.

Protiparobrodskim družbam. Zvezno okrožno sodišče je večer razglasilo razsodbo, glasom katere se izjavlja za pristojno v postopanju, katero je uvedla vlada proti kartelu parobrodskih družb. Zastopniki letih pravijo, da Združene države nimajo pravice se vmešavati v trgovino s tujnimi deželami. Pritožili se bodo proti razsodbi na vrhovno zvezno sodišče.

Avstrijski častnik se ustrelil. Salt Lake City, Utah, 20. dec. V obupu, ker je prehitro potrošil denar, se je danes ustrelil 26letni P. J. Paret, nek avstrijski častnik, ki se je nahajal na potovanju okoli sveta.

Kje so tisti moji prijatelji, ki so bili nekdanj pri meni na hrani? Prosim jih, da se do konca tega meseca oglašijo, ker inče povem jih z imeni. — Joseph Brence, Box 77 C., Onalinda, Pa. (20-22-12)



gospica IVANKA ŠKOF, po domače Malinska? Doma je iz Dolenje vasi pri Rakeku. Spodaj podpisani sem se skupaj vozil z njo iz Clarksburga pa do Richwood, W. Va. Tu sva se nevede razšla in se bojim, da se morda ni izgubila, zato prosim cenjene rojake, če kdo ve nje sedanje bivališče, da mi naznani, ali naj se pa sama javi. John Lončar, P. O. Box 812, Richwood, W. Va. (20-22-12)

VABILO na ZABAVNI VEČER, katerega priredi društvo Triglav št. 82 S. N. P. J. v Johnstown, Pa., dne 23. decembra t. l. na Moxham v svoji lastni dvorani.

Praznovali bomo ta mesec 4. letnico, odkar se je društvo Triglav ustanovilo in priklopilo k S. N. P. J. Tem potom vabimo vljudno vse člane, kakor tudi posamezna društva in posamezne rojake ter rojakinje v Johnstownski okolici. Stariši, pripelji- te otroke seboj, ker je sv. Miklavž naročil, da jih pride obiskat. Torej na svidenje v soboto večer dne 23. dec. ob 7. uri. — Vstopnina za moške 25c, ženske so vstopnine proste. Za dobro zabavo bude skrbel (20-22-12) ODBOR.

NAZNANILO. Tem potom naznanjam, da imam veliko zalogo letošnjega vina in ga prodajam: belega... za \$25.00 sod, rdečega... za \$20.00 sod, Tropinjevec po \$2.50 gal. Cena se bude povišala po praznikih. Za obila naročila se priporočam. A. W. Emerich, 16205 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.



## 50.000 knjžic zastonj možem.

Vsaka knjžica je vredna \$10.00 bolnemu človeku. Ako trpite na katerikoli moški bolezni, želimo, da takoj pišete po to čudežno knjžico. V lahko razumljivem jeziku vam ta knjžica pove, kako se na domu temeljito zdravi sifilis ali zastupljenje krvi, životna slabost, zguba spolne kr po ti, revmatizem ali kostobol, organske bolezni, žolodce, jetra in bolezni na obistih in v mehuru. Vsem tistim, kateri so se že nasitili in naveličali večnega plačevanja brez vsakega vspeha, je ta brezplačna knjžica vredna stotine dolarjev. Ona vam tudi pove, zakaj da trpite in kako da lahko pridete do trdnega zdravlja. Tisose mož je zadobilo perfektno zdravlje, telesno moč in poživljenje potom te dragocene knjžice, ki je zaloga znanosti in vsebnosti stvari, ktere bi moral vsak človek znati. Zapomnite si, ta knjžica se dobi popolnoma zastonj. Mi plačamo tudi poštnino. Pošljite nam vaš natančni naslov še danes, na kar vam mi pošljemo našo knjžico v vašem materinem jeziku popolnoma zastonj.

Poslajte nam in odrezek še danes. Dr. JOS. LISTER & CO., Aus. 702 Northwestern Bldg, 22 Fifth Ave., Chicago, Ill. Gospodje: Zanima me ponudba, s katero nudite Vašo knjžico brezplačno, in prosim, da mi jo pošljete takoj. Ime ..... Država .....

Kje je FRAN ČERO? Omenjeni je bil pred dvema leti v Ophir, Colo., in nazadnje v Telluride, Colo., odkoder je je neznan kam popihlat. Star je približno 35 let, vdovec in je doma nekje iz mokronoške fare. Čerj, rojake prosim, če kdo ve, kje se nahaja, da mi naznani njegov naslov. — Frank Koncilia, Box 60, Frontier-Susie, Wyo. (6x v 2 d 13-12)

Kje je moj brat JOSIP LONČAR? Pred tremi leti je bival v Clevelandu, O., in od takrat nisem več slišal o njem. Prosim cenj, rojake, če kdo ve za njegov naslov, naj mi blagovoli naznani. — John Lončar, Box 812, Richwood, W. Va. (19-22-12)

Rad bi zvedel za naslov JOSIPA PRIMOŽIČ. Pred dvema leti se je nahajal v Richwood, W. Va., od tedaj ni več glasu o njem. Rojake prosim, ako kdo ve za njega, naj mi blagovoli naznani njegov naslov, za kar mi bodem hvaležen. — John Primožič, Box 812, Richwood, W. Va. (19-22-12)

NAZNANILO. Slovenski urar in zlatar se priporoča slovenskemu občinstvu. Imam v zalogi najboljše vrste ure in verižice. Popravljam tudi jako po ceni ure vseh vrst in zlatnino. Posebno nizke cene za praznike. J. Murovec, 1559 Clybourn Ave., Chicago, Ill. (19-22-12)

ORGANIST. Službo išče popolnoma izučeni organist, oženjen, z družino. Nastopi službo lahko po 15. januarju 1912. Sposoben je igrati tudi večje umetne skladbe, ali voditi veliko pevsko društvo. Ponudbe pošljite na uredništvo pod: "V potrebi". 82 Cortlandt St., New York City. (19-21-12)

OGLAS. Pred par dnevi smo prejeli nekoder denarno pošiljatev za izplačati Janezu Udovič, stanujočem 1243 E. ? St. N. E. Cleveland, O. Ker nam torej manjka v naslovu cesta, na kateri dotičnik stanuje, prosimo, da nam takoj naznani natančen naslov, da se mu zamore denar nakazati. FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

NAZNANILO. VELIKO PLESNO VESELICO prirede Delničarji K. S. Doma 30. decembra 1911 v Kranjsko-Slovenskem Domu, 57. in Butler St., Pittsburgh, Pa. Za dobro godbo, razna okrepčila in najboljše zabavo bude vedno v najboljšeji meri skrbel (21-28-12) ODBOR.

Ali že veste, la smo izdali ravnokar nov, lep in zelo obširen, ilustriran slovenski cenik ur, verižic, družinskih prstanov, slatin in srebrnine sploh, gramofonov in slovenskih plošč, pušk, revolverjev, koles, peči, živalnih strojev, daljnogledov, semen itd. Pišite takoj po cenik, katerega vam pošljemo zastonj in poštnine proste! Podpirajte edino narodno podjetje te vrste in prepričali se boste o politični in točni postrežbi. A. J. TERBOVEC & CO. (nasl. Dergance, Widetich & Co.) 1622 Arapahoe St., Denver, Colo.

EDINA SLOVENSKA TVRDKA. ZASTAVE, REGALIJE, ZNAKE, KAPE PEČATE IN VSE, POTREBSCINE ZA DRUSTVA IN JEDNOTE. Delo prve vrste. Cene nizke. F. KERŽE CO. 2616 S. LAWDALE AVE., CHICAGO ILL. SLOVENSKE ČENIKE POSILJAMO ZASTONJ.

Phone 246. FRANK PETKOVSEK; javni notar — Notary Public, 718-720 Market St., WAUKEGAN, ILL. PRODAJA fina vina, najbolje lganje te- izvrstne smotke — patentovana zdrava vila. PRODAJA vožne listke vseh prekomorj skih črt. POŠILJA denar v star kraj sanesljive in poštene. UPRAVLJA vec v notaraki posel spada- joča dela. Zastopnik "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York.

PRVA SLOVENSKA TRGOVINA z obleko, čevlji, klobuki in majnarskimi opravami je: John Košir, Rock Springs, Wyo. V zalogi imam največje izbere krasnih obelk za krste in sicer vsake cene. Vzamem mero za line, krasne obelke, ki so vse garantirane. En sam poskus vas bude prepričal o dobrem izdelku. Pri meni dobite vsake vrste čevljev bodisi nedeljjskih kakor tudi majnarskih. V zalogi imam tudi vse priprave za majno. Velika izbira spodnjega perila in drugih potrebščin ter modernih klobukov prav po nizki ceni. Za obilen obisk se priporoča: John Košir, Rock Springs, Wyoming.

Naznanilo. Bratom Slovenceem in Hrvatom naznanjam razprodajo svojega naravnega vina domačega pridelka. Cena belemu vinu je 45 centov galona; rudečemu ali črnemu vinu pa 35 et. galona s posode vred. Manjših naročil od 28 galon ne sprejemem. Z naročilom pošljite polovico decarja v naprej in ostanek se plača pri sprejemu vina. Za obilna naročila se toplo priporoča posestnik vinogradi Frank Stefanich, R. R. 7 box 124, Fresno, Cal.



SLOVAN DELAVSKA PODPORNNA ZVEZA

Vstanovljena dne 16. avgusta 1905. Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penna. s sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa. Podpredsednik: JAKOB KOČJAN, Box 508, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

FRANK BARTOLJ, I. nadzornik, 913 Wooster Ave. Barberton, Ohio. ANDREJ VIDRIH, II. nadzornik, P. O. Box 523 Conemaugh, Pa.

POROČNIKI:

JOŠIP SVOBODA, I. poročnik, R. F. D. No. 1, Box 122 Conemaugh, Pa. ANTON PINTAR, II. poročnik, Box 315 Claridge, Pa.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

S. A. E. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cenjena družba, oziroma njih uradniki, so ujudno prošeni, poštiti članarstvo na blaginjski in nikogar drugega, vse dopise pa na glavnega tajnika.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

Stara vedno nova povest.

Slika iz francoske okupacije. Spisala L. F. (Konec.)

Mimo okna je šinila konjska glava, in voznik pokril z jaklem. Lenica se je zamislila. Tih in belo je zunaj. Sneg bo zamedel ce...

Zunaj se je čedalje bolj mračilo. Oče je zaprl knjigo in zlezal raz peči. "Matija gre!" so zavpili dečki in "kaša je kuhana", se je zasmehnila Lenica.

Tako je bilo pri Jesenovecu skoraj vse adventne večere. Mati in teta sta predli, Jesenovec je zlezal na peč, razlagal otrokom in ženskam, in se pričkal z Matijo Klanderom.

Sneg je padal vedno gostejše in pritnil je hud mraz. "Zima se je obregnila", je dejala stara mati.

"Vidi Matija," je nadaljeval Jesenovec, "le preudari naš položaj. Slabo je bilo vedno za učitelje, in bo. Pasterki smo usode in države. Na prestolu mislijo, da je treba širiti omiko in prosveto, a na to, kdo bode plačal, ne mislijo."

"Ej, ej, Matija! Doživel boš še čudne reči. Dozdaj so vzgajale šole Nemce, zdaj bodo pa Francoze. In naša dežela se bo še pri pofrancozila, kot ponemčila. Saj je postal iz Ljubljane že mali Pariz. In naš svet nima zaupanja v nove šole. Kdor more, pošilja otroke raje v Avstrijo, da se vzgoje po starem. Tu jih plaši najbolj novi katekizem, domači jezik se jim zdaj nepotreben. Kranjec se ne preredi čez noč, Matija. Tudi ti si vnet za novotarijo... Mlad si. Pa povej: kaj so ti prinesli Francozi? Dali ti so pač lep na-

slov "regent d' ecoles..." Razveselili ste se mladi, ko so vzeli Francozi šolstvo v roko, kot bi bila prišla res zlata doba za nas. "Francija pomeni mir," pravi Napoleon, "Francija je prosveta." Srečr za Ilirijo, da je dobila napredno vlado, trobijo Francozi vsak dan v svet in pišejo o ilirski zaostalosti in poudarjajo potrebo plemenitih mož, ki bi narod preobrazili. Lepe besede, a za plačo teh plemenitih mož se ne zmenijo. Če pojde tako naprej, morajo tudi učitelji normalno šolo na klin obesiti, kot sta že naredila tmovski in šentpeterski učitelj. Guvernerji pa prirejajo na cesarjev god veselice, in človek mora kazati veselo lice. Telegraf piše, kaka sreča vlada v Iliriji pod Napoleonom: vlado, ti, blažitelj duha srečnih Ilircev, pa nimaš niti poštene obleke."

Matija je zardel do ušes. Res, da mu ni vkrojil ohlapne jankete monsieur Galli, tailleur rue de Ponto d' hospital Nr. 777, res, da je sukno preprosto, domačega dela, da je že oguljeno in čevlji posvedrani, a zakaj mu Jesenovec to ravno nocoj očita, ko je vendar videl in vedel to že toliko časa? Jesenovec se je ozrl po svoji ženi, ki se je možko postavila pred moža in rekla: "Urban, ti hodiš kakor mačka okrog vrelke kaše. Pusti mene, da povem jaz. Enkrat mora tako zvedeti. Vidiš Matija: Vsi te imamo radi. A sam vidiš, da si je dolžan človek pomagati do boljše kruha. Ne smeš nam zameriti. Nam je treba kruha in od cesarja ni nobene plače. Kaj naj čaka Lenica in rjavi za pečjo? Tako de-

kle! No vidiš, tako je: Drugo adventno soboto je videl gostilničar iz Vrhnik, tisti bogati Italijan, pri katerem se ustavljajo vsi brodniki. Samo na mizo bo nosila bokale, na ognju bo pečenka in v dimniku klobase...

Prišla je k nam Jeršičeva Franca iz Vrhnik, poizvedovala in povedala, kdo jo je poslal. Tu ni nič za premišljevanje, sem rekla Lenici, kadar zvoni, se gre k maši. Na tak dom se zateče vedno lahko eden in drug... Na Stefanje gre di učitelj normalno šolo na klin obesiti, kot sta že naredila tmovski in šentpeterski učitelj. Guvernerji pa prirejajo na cesarjev god veselice, in človek mora kazati veselo lice. Telegraf piše, kaka sreča vlada v Iliriji pod Napoleonom: vlado, ti, blažitelj duha srečnih Ilircev, pa nimaš niti poštene obleke."

Kot bi vanj tresčilo, je obstal Matija Klander. Pogled mu je begal od očeta na mater, od matere na Lenico. Pa dekle je molčala in gledala v tla. Stara mati je vzdihnila in teta je pogledala plašno odpravljenega snubca. Tedaj je res! Lenici so ljubši bokali na mizi in klobase v dimniku, kot ljubezem pomožnega učitelja. Če je tako — Matija vrosil ne bo. Z drhtečo roko je segel po plašču, se ogrnil in rekel: "Z Bogom hiša!" Jesenovecvi so vzdihnil in Lenica je skočila od peči, prišla z desnico Klanderovo roko in si obrisala solzo.

"Matija, ne huduj se, moralo je tako priti." "Kaj bom hud," je rekel mladenci, "vino, klobase in dom za vse... Pri učitelju beracija... Addio!"

Klander je stopil venkaj v gosto meglo in razburjen hitel v temno noč, in klet cesarja Napoleona in vse Francoze, ki so ga spravili ob njegovo nevesto.

WILLIAM SITTER, 3619 East 81. Street, Cleveland, Ohio. Edina Slovenska Zlatarska Trgovina v Ameriki, katera prodaja na drobno in debelo. Se priporoča rojakom pri kupovanju ur, ter vsakovrstne zlatnine po najnižjih cenah.

RED STAR LINE.

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom. Redna tedenska zveza potom poštinih parnikov z brzoparniki na dva vijaka.

Table with 2 columns: Ship Name/Tonnage and Details. Includes LAPLAND (18,694 ton), FINLAND (12,185 ton), KROONLAND (12,185 ton), VADERLAND (12,018 ton).

Kratka in udobna pot sa potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slovensko, Hrvatsko in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanimi deželami je dvojna direktna železniška zveza.

Posebno se še skrbi za udobnost potnikov medkrovijs. Trejni rasred onstoji: malih kabin sa 2, 4, 6 in 8 potnikov.

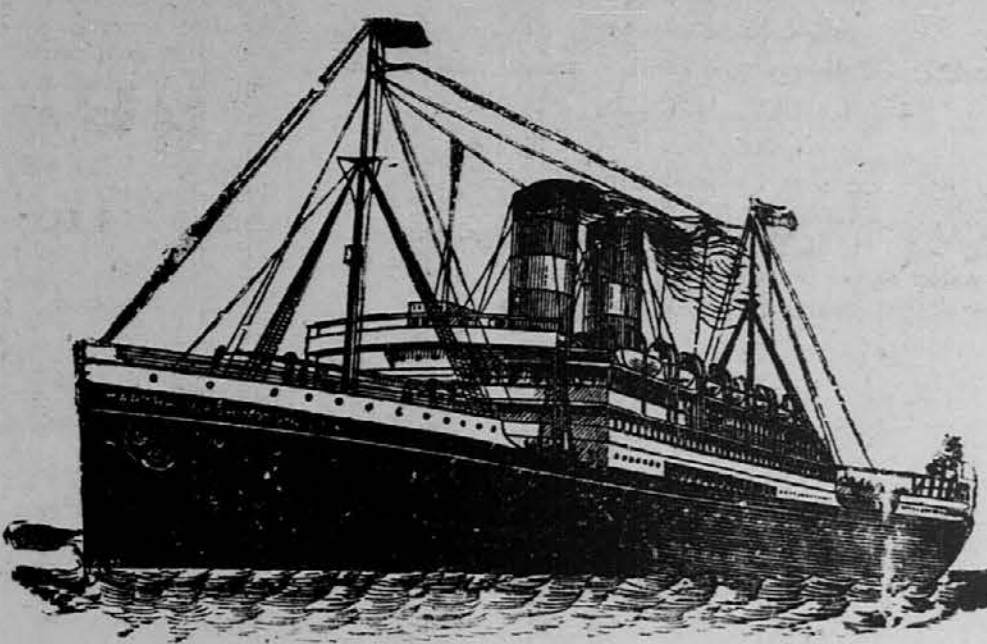
Za nadaljnje informacije, cene in vožne listke obrniti se je na

RED STAR LINE. Table with 3 columns: New York, Washington, D.C., and other cities. Lists agents for various ports.

Avstro - Amerikanska črta

[preje bratje Cosulich]

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate



Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON".

Regularna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred se do

Table with 2 columns: Destination and Price. Includes TRSTA (\$35.00), LJUBLJANE (\$35.00), REKE (\$35.00), ZAGREBA (\$36.20), KARLOVCA (\$36.20).

Za Martha Washington stane \$3.00 več.

II. RAZRED do

TRSTA ali REKE: Martha Washington \$65.00, drugi \$50 do \$60.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.

VAŽNO ZA VSAKEGA SLOVENCA!

Novak potnik, kateri potuje skozi New York bodisi v stari kraj ali pa iz starega kraja naj obišče

PRVI SLOVENSKO-HEVATEKI HOTEL

AUGUST BACH, 145 Washington St., New York Corner Cedar St.

Na razpolago so vedno čiste sobe in dobra domača hrana po nizkih cenah

POZOR ROJAKI!



POZOR! Slovenci POZOR! SALON zmodernim kogiljščenj. Sveže pivo v sodčkih in buteljkah...

POZOR! Slovenci POZOR!

SALON zmodernim kogiljščenj. Sveže pivo v sodčkih in buteljkah...

Postrežba točna in izborna. Vsem Slovincem in drugim Slovanom se toplo priporoča

Martin Potokar

84 So. Center Ave. Chicago, Ill.

DARILA za Božič in Novo leto pošiljajo naši rojaki svojcem v staro domovino. Ob tej priliki naj se pri denarnih pošiljativah izključno obrnejo na FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York, N. Y. 6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, Ohio.

Vino. Iz slavnih Ozark hribov. MISSOURI.

Slovenci po Združenih državah splošno ne vedo, da Missouri pridelna na milijone galonov vina in to boljega kot vsaka država v Ameriki.

Namen moj je seznaniti prijatelje dobre kaplje v Ameriki in edino to me je dovedlo do tega, da sem kupil večjo zalogo vina, katerega prodajam po svojih cenah, dokler je zaloga.

Garantiram, da je vino absolutno čisto iz grozdja. Garantiram, da je vsaka vrsta prešanja izključno iz vrste grozdja, ime označeno. Garantiram tudi vsakemu denar nazaj, kadar z blagom ni zadovoljen in vino zastojni. Garantiram tudi, da cela Amerika nima vina tega okusa, kakoršnega ima vino iz Ozarskih hribov.

Table with 2 columns: Wine Name and Price. Includes Elvira belo (60c), Riesling belo (70c), Marsala belo (75c), Dry Hill Beauty belo (\$1.00).

Vino se pošlje od 5 gal sodčkih naprej v vsakej množini. Sodi se računijo za 5 gal. 75c., večji \$1.—, sodi 50 gal. prosti. Cene se razumijo, prsto postavljen na železnico. Za večje množine vina se napravijo nižje cene. Na zahtevo vzore od gotovih ali vsih vrst.

Kredit trgovci s vinom in dobrimi referencami, drugače vsa naročila proti gotovemu plačilu.

Pisma pošiljajte na

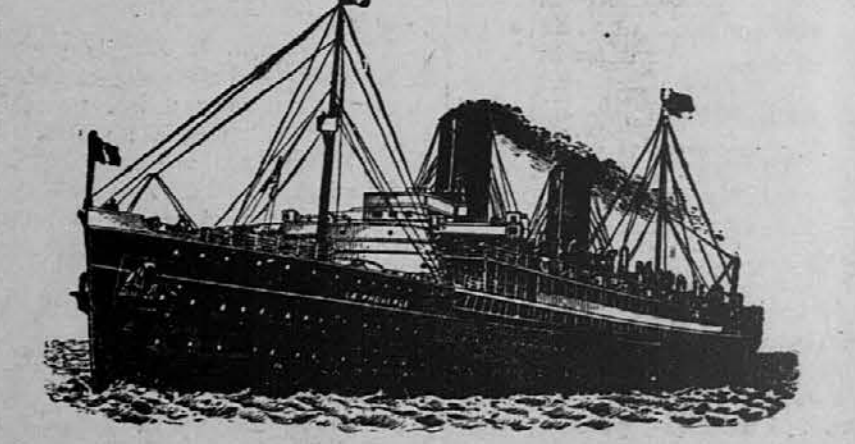
F. Gram, Naylor, Mo.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

(Francoska parobrodna družba) Direktna črta

do Havre, Pariza, Švice, Inomosta in Ljubljane. Ekspres parniki so:

Table with 2 columns: Ship Name and Frequency. Includes LA PROVENCE (na dva vijaka), LA SAVOIE (na dva vijaka), LA LORRAINE (na dva vijaka), LA TOUR AINE (na dva vijaka).



Poštini parniki so: LA BRETAGNE, LA GASCogne, CHICAGO na dva vijaka. Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK, corner Pearl St., Chesbrough Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtih iz pristanišča štov. 57 North River in ob sobotah pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

Table with 2 columns: Ship Name and Date. Includes LA SAVOIE (28. dec. 1911), LA BRETAGNE (18. jan. 1912), LA LORRAINE (4. jan. 1912), LA LORRAINE (25. jan. 1912).

POSEBNA PLOVITBA V HAVRE:

Parnik CAROLINE odpluje s pomola 84, dne 23. dec. ob 3. uri pop. Parnik ROCHAMBEAU odpluje s pomola 57, dne 23. dec. ob 3. pop. Parnik FLORIDE odpluje s pomola 84 dne 13. jan. 1912 ob 3. pop.